# Compañeros Dominicanos

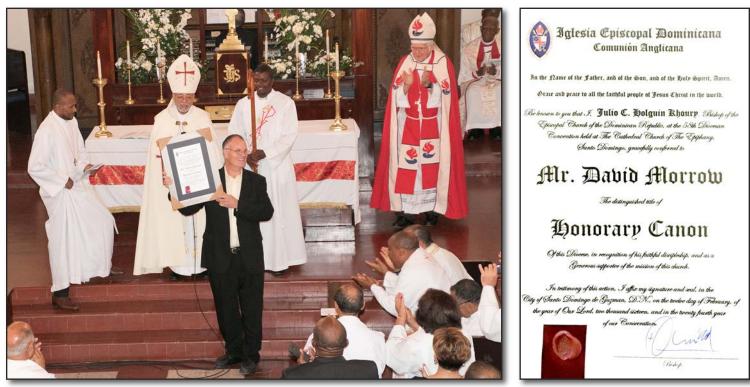
March 2019, Issue Number 49

marzo de 2019, Número 49



The Magazine of the Dominican Development Group

Revista del Grupo de Desarrollo Dominicano



On February 12, 2016, in the Episcopal Cathedral in Santo Domingo, David Morrow was named an Honorary Canon of the Episcopal Diocese of the Dominican Republic in recognition of all that he and his family had done to support the development and the ministries of the diocese for the past 20 years. | El 12 de febrero de 2016, en la Catedral Episcopal de Santo Domingo, David Morrow fue nombrado Canónigo Honorario de la Iglesia Episcopal Dominicana en reconocimiento a todo lo que él y su familia hicieron para apoyar el desarrollo y los ministerios de la diócesis durante 20 años.

# A Tribute to David Morrow

Our fellow missioner David Morrow died on March 7, 2019, following an accidental fall on February 27. David lived his life as a true inspiration to others, leading by example. He worked to make the world a better place, in fact, he made it his mission. Today and every day there are countless numbers of people who have been positively impacted by David. — Bill Kunkle Nuestro compañero, el misionero David Morrow, murió el jueves 7 de marzo de 2019, luego de una caída accidental el 28 de febrero. David vivió su vida como una verdadera inspiración para otros, predicando con su ejemplo. Trabajó para hacer del mundo un lugar mejor, de hecho, lo hizo su misión. Hoy y todos los días hay innumerables personas que fueron impactadas positivamente por David. - Bill Kunkle

The magazine about the companion relationships between the Episcopal Diocese of the Dominican Republic and the Episcopal Dioceses of Central Gulf Coast, East Carolina, Eastern Michigan, Georgia, Michigan, Nebraska, Northwest Texas, The Episcopal Church in South Carolina, Southeast Florida, Southwest Florida, Western Louisiana, Western Michigan and other dioceses supporting mission teams working in the Dominican Republic. DDG, P.O. Box 272261, Tampa FL 33688-2261 USA | (813) 400-2722 | bkunkle@dominicandevelopmentgroup.org

# Compañeros Dominicanos

Editors' Note: The following sermon delivered by David Morrow in Midland, Texas in May 2016 was originally printed in the September 2016 issue of this magazine. In tribute to David, it is being reprinted here to tell the story of his work in the Dominican Republic in his own words. | Nota de los editores: el siguiente sermón predicado por David Morrow en Midland, Texas, en mayo de 2016 se publicó originalmente en la revista de septiembre de 2016. En homenaje a David, se ha reimprimido aquí para contar, en sus propias palabras, la historia de su trabajo en la República Dominicana.

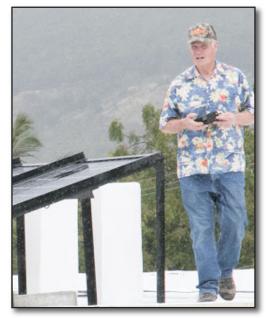
#### A Sermon About Mission Work

Holy Trinity Episcopal Church, Midland, Texas A Sermon on May 1, 2016 Mr. David Morrow

#### Un sermón sobre el trabajo misiónero

Holy Trinity Episcopal Church, Midland, Texas Un sermón predicado el 1ro de mayo del año 2016 Sr. David Morrow

In February of this year, I was privileged to once again visit the Dominican Republic for their diocesan convention and especially privileged to hear and meet Michael Curry, the new Presiding Bishop of the Episcopal Church. Bishop Curry's message proclaimed that first and foremost, we are "Jesus People". We all love to envision lesus cradling us in his arms like a lost sheep and we know our needs for consolation, nurturing, and worship. What is a bit harder for us is that we are called as lesus People to find and carry out our own mission in this world.



David Morrow inspecting solar panels on the roof of an Episcopal School in El Carretón. David Morrow inspecciona paneles solares en el techo de un colegio episcopal en El Carretón.

En febrero de este año, tuve el privilegio de visitar una vez más la República Dominicana para su convención diocesana y en especial el privilegio de escuchar y conocer a Michael Curry, el nuevo Obispo Presidente de la Iglesia Episcopal. El mensaje que el obispo Curry proclamó fue que ante todo y sobre todo somos: "Gente de Jesús". A todos nos gusta imaginar a lesús cargándonos en sus brazos como a una oveja perdida y conocemos nuestras necesidades de consuelo, alimento, y de culto. Lo que es un poco más difícil para nosotros es que, como Gente de Jesús, estamos llamados a encontrar y llevar a cabo nuestra misión en este mundo.

A todos nos gusta el concepto de ser un niño acunado en los brazos de Jesús. Con lo que tenemos un tiempo más difícil es como ir al mundo como los pies y las manos de

We all like the concept of being a babe wrapped in the arms of Jesus. What we have a harder time with is going out into the world as the feet and hands of Christ to share the love of Christ and bring about his kingdom. Are we called to be successful in this work? No. We are, however, called to be faithful.

Our first lesson describes Paul's call to mission in Macedonia. Seems to me that it was a bit easier for God to get Paul's attention this time. My experience of some 20 years ago is as follows: As usual, I was in my office about 6:30 a.m. preparing for the day to come. I suddenly knew that I needed to become involved in mission outside the US. Did I hear "THEVOICE OF Cristo para compartir el amor de Cristo y atraer su reino. ¿Estamos llamados a ser exitosos en este trabajo? No. Estamos llamados, sin embargo, a ser fieles.

Nuestra primera lección, describe el llamado de Pablo a la misión en Macedonia. Me parece que fue un poco más fácil para Dios llamar la atención de Pablo que la mía. Mi experiencia de hace unos 20 años atrás, fue la siguiente: Como de costumbre, yo estaba en mi oficina a las 6:30 a.m. Preparándome para el proximo día. De repente supe que tenía que participar en una misión fuera de los EE.UU. ¿Escuché "LA VOZ DE DIOS?" No. ¿Sabía yo sin duda lo que tenía que hacer? Si. Esperé pacientemente hasta 8 a.m. (9 a.m. Costa Este) y llamé a mi viejo amigo Hugh Magers

# Compañeros Dominicanos

#### marzo de 2019, p. 3



David and Laura Morrow on the roof of the Episcopal school in Baní in February 2016. | David y Laura Morrow en el techo del colegio episcopal en Baní en febrero de 2016.

GOD?" No. Did I know without doubt what I was to do? Yes. I waited patiently until 8 a.m. (9 a.m. East Coast) and called my longtime friend Hugh Magers at the 815 headquarters office in New York. My conversation with him was similar to this."Hugh, I need to get involved in mission outside the US. I know there are places where the church is growing and vital and primarily needs help with time and treasure from other Episcopalians. I also know that there are places where the church is static or dying. These areas need someone to provide consolation. My personality fits with the places that are suffering growing pains rather than those that need comfort for the dying." Hugh's response was "You need to get involved with Bishop Julio Holguín in the Dominican Republic through the Dominican Development Group in Florida."

I then called Bob Stevens who was Executive Director of the DDG and asked how I could become involved. Within a couple of months, I was on an exploration trip which visited several sites throughout the Diocese to see the breadth of the mission being carried out there.

I was immediately hooked and joined the DDG and was team leader for a group from Holy Trinity. Our first project was to repair hurricane damage and re-roof a house at the Episcopal Diocesan Camp in the mountains of the Dominican Republic. I have since worked on many work teams from Florida, Georgia, Michigan, north and South Carolina, and many others. Projects I worked on ranged from building concrete forms for new churches and schools, to building church furniture and pews. We also have teams that do medical and dental work and VBS teams. We typically have 60-70 work teams a year that involve about 1,000 Episcopalians from the US. en la sede de las oficinas del 815 de Nueva York. Mi conversación con él fue algo como esto: "Hugh, necesito involucrarme en una misión fuera de los EE.UU. Sé que hay lugares donde la iglesia está creciendo y está llena de vitalidad y necesita primeramente del tiempo y el tesoro de otros Episcopales. También sé que hay lugares donde la Iglesia está estática o muriendo. Estas áreas necesitan a alguien que proporcione consuelo. Mi personalidad encaja más en los lugares que sufren dolores a causa del crecimiento en vez de aquellos que necesitan apoyo para los moribundos." La respuesta de Hugh fue "Tienes que involucrarte con el Obispo Julio Holguín en la República Dominicana a través del Grupo de Desarrollo Dominicano en la Florida".

Entonces llamé a Bob Stevens quien era Director Ejecutivo del GDD y le pregunté cómo podía involucrarme. En un par de meses, ya estaba yo en un viaje de exploración visitando varios sitios de la diócesis para ver la amplitud de la misión que se llevaba a cabo allí.

Inmediatamente me uní al GDD y me hicieron líder de un equipo para un grupo de Holy Trinity. Nuestro primer proyecto fue reparar los daños de un huracán y re-techar una casa en el campamento de la Diócesis en las montañas de la República Dominicana. Desde entonces he trabajado en muchos equipos de trabajo de la Florida, Georgia, Michigan, Carolina del Norte y Carolina del Sur, y muchos otros. Los proyectos en los que he trabajado van desde la construcción de formas de concreto para nuevas iglesias y escuelas, a la construcción de muebles y bancos para las iglesias. También tenemos equipos médicos y dentales hacen trabajo voluntario y equipos de Escuelas Bíblicas de Verano. Típicamente tenemos entre 60 y 70 grupos de trabajo al año en los que participan unos 1.000 episcopales de los EE.UU.

# Compañeros Dominicanos



On far left: David Morrow, Diocese of NW Texas, with members of a mission team from the Tampa Deanery (Diocese of SW Florida) working in Nizao in June 2016. On right: Bill Kunkle, DDG Executive Director. | A la extrema izquierda: David Morrow, Diócesis de NW Texas, con los miembros de un equipo de misión del Decanato Tampa (Diócesis de SW Florida) que trabajaron en Nizao en junio de 2016. A la derecha: Bill Kunkle, GDD Director Ejecutivo.

A typical statement for a first time team member is "I went to the DR to show them how we do things in the US, but what happened is that I was profoundly changed by learning from the people there how to truly worship and share."

I have had many of the 3 am discussions with God about "Why am I here in the DR?" and "can I really make a difference in a world where evil and poverty seem to be in control? Why not just send a check and spend my time entertaining myself?" I am continually reminded that doing what I know is faithful is the best response. As our Presiding Bishop said in his Holy Week address, whether we voice it or not, it is easy to fall into the trap of "might makes right" and "to the victor go the spoils." Christ tells us that we are to be a compassionate people and do our part to bring about His kingdom on this earth. I am reminded of the parable about the Master who is leaving for an extended time and he entrusts talents with his servants. Upon his return, he asks for an accounting of the talents. Some were lost, some were invested wisely and made a great return. Some were buried to avoid loss and the Master especially detested this response. As people living in the richest nation on earth, we all need to account for the talents we have been given and realize that much is expected of us.

Challenges of my mission included that although I was 50 years old at the time, I knew no Spanish. I had lived in parallel with Hispanic culture all my life and had never embraced it. My engineering mind works like this. Hispanic culture primarily values Family, Church, Friends, Music, Humor---So what's the problem? With lots of help Una declaración típica de uno sirviendo por primera vez en un equipo puede ser: "Fui a la República Dominicana para mostrarles cómo se hacen las cosas en los EE.UU., pero lo que pasó fue que cambié profundamente aprendiendo de la gente de allí cómo verdaderamente compartir en el eculto y en la acción."

He tenido muchas discusiones con Dios a las 3 a.m. sobre: "¿Por qué estoy aquí en la República Dominicana?" Y me pregunte si, puedo realmente causar una diferencia en un mundo donde el mal y la pobreza parecen estar en control? ¿Por qué no mejor enviar un cheque y pasar mi tiempo disfrutando yo mismo?" Me recuerdo constantemente que hacer lo que es fiel es la mejor respuesta. Como nuestro Obispo Presidente decía en su mensaje de Semana Santa: ya sea que lo digamos o no, es fácil caer en la trampa de "pensar que la fuerza da la razon" y "al victorioso le pertenece el botín". Cristo nos dice que debemos ser gente compasiva y hacer nuestra parte para traer su reino a la tierra. Esto me hace recordar la parábola del Maestro que se va por largo tiempo y confía sus talentos a sus siervos. A su regreso, pide una rendición de cuentas de los talentos. Algunos se perdieron, otros se invirtieron sabiamente y dieron gran fruto. Algunos fueron enterrados para evitar que se perdieron y esto fue especialmente detestado por el Maestro está. Como personas que viven en la nación más rica del mundo, todos tenemos que dar cuenta de los talentos que se nos han dado y tomar en cuenta que se espera mucho de nosotros.

Entre los desafíos de mi misión está el que, aunque yo tenía 50 años en ese momento, no sabía español. Había vivido en paralelo con la cultura hispana durante toda mi vida y

#### March 2019, p.4

# Compañeros Dominicanos

#### marzo de 2019, p. 5

from Bernardo Martinez and lots of laughs, I moved to my current level of Spanish mastery On a good day, about 5th grade level, but somewhat functional.

After looking more into Texas history, I saw that Texas was part of Spain and Mexico about twice as long as we have been part of the United States. I for one am not willing to give up that part of my heritage. I have come to love Hispanic music, especially Mariachi music and Cuban

music. Three years ago, I got to travel to Havana and it took me less than 15 minutes from checking into the Hotel Riviera to be on stage singing "Lagrimas Negras" with a band of young Cubanos.

The Diocese of the DR is a special place. Last year, we dedicated 6 new churches in the diocese. We have 27 schools, several clinics, albergues to feed children in the poorest bateys, vocational schools, clean water and sanitation projects. We are partnering with Food for the Poor and



In February 2017, David Morrow worked with a mission team to assemble playground equipment in the Episcopal School in Santana Baní. David's little friend, Angel, worked with him for three days. | En febrero de 2017, David Morrow trabajó con un equipo misionero para armar el equipo del patio de recreo en el colegio Episcopal en Santana Baní. El pequeño amigo de David, Ángel, trabajó con él durante tres días.

others to build 100 homes for the poor, and we are partnering with Carnival Cruise lines to provide meaningful mission work for people taking cruises.

None of this would be possible without the leadership of Bishop Julio Holguin. He has a vision for the Diocese that includes both substantial growth and financial independence. Through his leadership, we have established an endowment of about US\$7 million, and income from this already provides 55% of the Diocesan budget. We are currently working to increase the corpus of the Endowment to US\$10 million. The Dominican Development Group has one employee (Executive Director Bill Kunkle) and the sole purpose of the DDG is to co-ordinate efforts of US dioceses with the Diocese of the DR. We ask Bishop Holguin what projects need our help and work to send funds and teams to accomplish diocesan goals. nunca la había abrazado. Mi mente de ingeniero funciona así. La cultura hispana valora principalmente la familia, la iglesia, los amigos, la música, el humor --- Entonces, ¿cuál es el problema? Con mucha ayuda de Bernardo Martínez y gozando de muchas risas, llegué a mi nivel actual de dominio del español. En un buen día, alrededor del quinto nivel, pero de alguna manera puedo funcionar.

Después de revisar más en la historia de Texas, vi que ésta

había sido parte de España y México el doble del tiempo que ha sido parte de los Estados Unidos. Por mi parte, no estoy dispuesto a renunciar a esa parte de mi herencia. He aprendido a amar la música hispana, especialmente los Mariachis y la música cubana. Hace tres años, viajé a La Habana y me tomó menos de 15 minutos entre el registro en el hotel Riviera y estar en el escenario cantando "Lágrimas Negras" con una banda de jóvenes cubanos.

La Diócesis de la República

Dominicana es un lugar especial. El año pasado, dedicamos seis nuevas iglesias en la diócesis. Tenemos 27 escuelas, varias clínicas, refugios para la alimentación a los niños en los bateyes más pobres, escuelas vocacionales, proyectos de agua limpia y de saneamiento. Nos hemos asociado con "Food for the Poor" y otros para construir 100 casas para los más pobres, y nos estamos asociando con Carnival Cruise Lines para ofrecer una opción de trabajo misionero significativo para las personas que toman viajes a crucero.

Nada de esto sería posible sin el liderazgo del Obispo Julio Holguín. Tiene una visión para la Diócesis, que incluye el crecimiento numerico y la independencia económica. A través de su liderazgo, hemos establecido un fondo de cerca de \$ 7 millones de dólares, y las ganancias del mismo proporcionan ya el 55% del presupuesto diocesano. Actualmente estamos trabajando para aumentar el cuerpo del fondo a \$ 10 millones de dólares. El Grupo de Desarrollo Dominicano cuenta con un empleado (el

# Compañeros Dominicanos

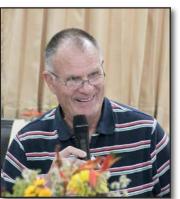
We have sent fire trucks, ambulances, school supplies, medicines, and many other items to the DR. One current project involved procuring and shipping 2 sets of concrete forms for outdoor latrines. These forms can be used to construct several thousand latrines from fiberglass reinforced concrete. These latrines have a commode in them so that either water supply or a five gallon bucket can be used to eliminate flies, insects, and pathogens. The first village we are working in needs at least 60. Part of the impetus for this project came from medical teams telling us that they were treating the same patients for the same parasites every year because of impure water and poor sanitation.

Jesus was not crucified in a cathedral between two candles, but rather on the town garbage dump between two thieves. Jesus calls us to minister to the world as it is, warts and all, rather than stay safely within the walls of our own churches, cities, and country.

I will give much more information about the dynamic Diocese of the DR during the Adult Study later today, but I would like to close with another paragraph from Bishop Curry's Holy Week Address.

"So go forth into this world. Don't be afraid. And don't be ashamed to be people of love. And go forth into this

world and help us change it from the nightmare it often is into the dream that God intends."



David loved to sing to the music from his cellphone. A David le encantaba cantar con la música de su celular.

director ejecutivo Bill Kunkle) y el único propósito del GDD es coordinar los esfuerzos de las diócesis de les Estados Unidos con la Diócesis de la República Dominicana. Preguntamos al Obispo Holguín qué proyectos necesitan nuestra ayuda y trabajamos para conseguir los fondos y equipos diocesanos para lograr las metas.

Hemos enviado camiones de bomberos, ambulancias, materiales escolares, medicamentos, y muchos otros artículos a la República Dominicana. Un proyecto actual incluye procurar y enviar 2 juegos de formas de concreto de letrinas al aire libre. Estas formas pueden ser usadas para construir varios miles de letrinas de concreto reforzado con fibra de vidrio. Estas letrinas tienen un inodoro, de modo que una tubería de agua o, en su ausencia, un cubo de cinco galones se pueda utilizarse para así eliminar moscas, insectos y otros patógenos. El primer pueblo en que estamos trabajando necesita al menos 60 letrinas. Parte del ímpetu para el proyecto vino de equipos médicos que nos decian que estaban ministrando los mismos pacientes con los mismos parásitos cada año, a causa de agua impura y saneamiento deficiente.

Jesús no fue crucificado en una catedral entre dos candelabros, sino más bien en el basurero de la ciudad entre dos ladrones. Jesús nos llama a servir al mundo tal como es, con todas sus imperfecciones, en vez de quedarnos en la seguridad que nos ofrecen las paredes de nuestras propias iglesias, ciudades y países.

Les compartiré mucha más información sobre la dinámica Diócesis de la República Dominicana durante la formación para adultos del día de hoy, pero me gustaría terminar con otro párrafo del mensaje de Semana Santa del obispo Curry: "Así que salgan a este mundo. No tengan miedo. Y no tengan vergüenza de ser personas de amor. Vayan a este mundo y ayúdenos a cambiarlo de la pesadilla que a menudo es, al sueño que Dios quiere que sea."



### Compañeros Dominicanos



The missioners from St. Luke's Episcopal Church, East Greenwich, Rhode Island, who were at the Campamento in Jarabacoa from February 16-23, 2019. Fr. Tim Rich, Rector of St. Luke's, is on the back row, second from the right. Los misioneros de la St. Luke's Episcopal Church, East Greenwich, Rhode Island, que estuvieron en el Campamento en Jarabacoa del 16 al 23 de febrero de 2019. Fr. Tim Rich, Rector de St. Luke's, está en la fila de atrás, el segundo desde la derecha.

#### An Excerpt from the Newsletter of St. Luke's Episcopal Church East Greenwich, Rhode Island January-February 2019 Fr. Tim Rich, Rector

Just a little more than seven years ago now I sat in Arlene and Joe Serdakowski's living room, a candidate to be your next rector. The conversation was easy; the laughter was frequent; and the questions reflected a church that was energetic, committed, and faithful. It seemed as if the vestry arrived that night positively inclined, based upon the advance billing of the search committee, and I know I was returning to Rhode Island excited by the prospects of being called to St. Luke's. But then, the atmosphere in the room changed; the tone grew a bit more serious and folks seemed a bit more attentive when Jamie Millard asked his question: "What do you think of our mission trip to the DR?" he began. "And do you plan on going down there yourself?"

In that moment, I felt like there was most definitely a "right" and "wrong" answer. Lucky for me, I got it "right." Also, lucky for me, the "right answer" captured my true sentiment. The prospects of a mission trip with a group of teens and adults could not have been more exciting.

#### Un extracto de la Boletín de la St. Luke's Episcopal Church East Greenwich, Rhode Island Enero – Febrero 2019 Padre Tim Rich, Rector

Hace poco mas de siete años, estaba en la sala de la casa de Arlene y Joe Serdakowski, era un candidato a ser su próximo rector. La conversación era casual, la risa frecuente y las preguntas nacían de una iglesia que era energética, comprometida y llena de fe. Me parecía que el Vestry se había reunido esa noche con una inclinación positiva, gracias al trabajo del comité de búsqueda. Yo regresaba a Rhode Island emocionado por las posibilidades de ser llamado a ser el Rector de San Lucas. De pronto el ambiente en la sala cambió; el tono se puso mas serio y la gente parecían estar un poco más atentos cuando Jamie Millard me hizo una pregunta:"Que piensas de nuestra misión a la Republica Dominicana?" el comenzó, "y piensas ir tú mismo?"

En ese momento, sentí definitivamente que había una respuesta "correcta" y una "incorrecta." Lo bueno fue que respondí con la "correcta." Lo otro bueno fue que mi respuesta "correcta" también captaba mi propio sentimiento. Las posibilidades de ir a servir como misionero con un grupo de adolescentes y adultos no podía haber sido más emocionante.

# Compañeros Dominicanos

As I write this note, I am getting ready for my fourth time in El Pedregal— and let me tell you, the reality of my first three trips has exceeded even my grandest imaginings.

I love that our teens are willing to put in long hours preparing for their journey. I love that they are willing to spend a week of their vacation (and in some cases, Al sentarme a escribir esta nota, me estoy preparando para mi cuarta vez en El Pedregal, y déjenme decirles, la realidad de mis primeros tres viajes excedió mi más grande imaginación.

Me encanta que los adolescentes están tan dispuestos a llevar largas horas en prepararse para la jornada. Me encanta que están dispuestos a dedicar una semana de sus

even miss a week of school) traveling to this developing region, to sleep on cots, work long hours, endure cold showers, and generally step out of their comfort zones.

I love that our

chaperones are similarly willing to devote a week of their vacation time, sacrificing creature comforts, to dig trenches, hoist cinder blocks, paint classrooms, and work elbow to elbow with a collection of teenagers, mostly not their own children.



The St. Luke's missioners attended a local softball game in Jarabacoa while they were at the Campamento in February. On left, facng camera: Fr. Tm Rich. Los misioneros de St. Luke asistieron a un juego de softbol local en Jarabacoa mientras estaban en el Campamento en febrero. A la izquierda, frente a la cámara: Padre Tim Rich.

vacaciones (y en algunos casos, hasta faltar clases) para viajar a esta región en desarrollo, a dormir en catres, a poner largas horas en prepararse, aguantar las duchas frías y generalmente dejar atrás sus comodidades.

Me encanta también que acompañantes/chaperones están similarmente dispuestos a dedicar una semana de su tiempo, de sacrificar sus comodidades para excavar trincheras, pintar salones de escuela y trabajar de codo a codo con los adolescentes, la mayoría no siendo sus hijos.

Me encanta que los feligreses de todas generaciones, algunos "alumnos de la RD," pero

I love that parishioners of all generations, some "DR alumni" but many who aren't, give generously and selflessly, buying pizzas or bricks, so that another group of missioners might experience the joy and magic of this once-in-a-lifetime adventure. (Thank you so much for your contributions!)

I love, love, love the people we meet, so warm and welcoming. Each year, when we leave, hugs are exchanged, tears are shed, and hearts are a little broken. It never ceases to amaze me that, while this might be our mission trip, we are the ones who are cared for, we are the ones who are served, we are the ones whose lives are changed, are made better — so much more so than any of our Dominican counterparts. muchos más que no lo son, dan tan generosamente y sin contar costo, comprando pizzas o ladrillos, para que otro grupo misionero pueda tener la experiencia, la alegría, y la magia de esta oportunidad única. (¡Muchísimas gracias a todos por sus contribuciones!)

Lo que más me encanta y amo es la gente que llegamos a conocer, tan acogedora y calurosa. Cada año, cuando nos despedimos, hay intercambio de abrazos, se derraman lagrimas y nuestros corazones se rompen un poco. Siempre quedo asombrado con el hecho de que, aunque nosotros somos los que estamos en la misión, nosotros somos a los que se les esta cuidando, somos a los que se les sirve, cuyas vidas son transformadas, llegamos a ser mejores y todo por el amor que nuestras amistades Dominicanas nos demuestran.

#### marzo de 2019, p. 8

# Compañeros Dominicanos

#### marzo de 2019, p. 9

And I love how we return to Rhode Island, having lived into the depths of our baptismal covenant, having sought and served Christ in all persons, loving our neighbors as ourselves.

Do we change the lives of the people of El Pedregal? Hopefully, at least a little bit. Are our lives changed by the people of El Pedregal? More than words can explain.

In traveling to the Dominican Republic, we learn more about Jesus, and the gospel, and the Kingdom of God in one week than we might otherwise in a lifetime.

I cannot wait to return to El Pedregal (and not just because the temperatures will be forty degrees warmer). I cannot wait



Missioners working on a construction project in El Pedregal, the village next to the Episcopal Campamento. Los misioneros trabajan en un proyecto de construcción en El Pedregal, el pueblo al lado del Campamento Episcopal.

because the work that we do and the company we keep makes for a "thin place."

If you've not heard of this notion before, Mindie Burgoyne, a blogger on Celtic Spirituality, describes a thin place this way: "Truth abides in thin places; naked, raw, hard to face truth. Yet the comfort, safety, and strength to face that truth abides there (as well). Thin places captivate our imagination, yet diminish our existence. We become very small, yet we gain connection and become part of something larger than we can perceive."

These words, I believe, both beautifully capture the experience of a "thin place" and perfectly describe our trip to El Pedgregal. They also explain the passion in Jamie Millard's question from seven years ago.

I thank you all for making possible this journey to the thin place. I pray when we return, our experience might make thinner the place we call St. Luke's. También amo como es que, al regresar a Rhode Island, no cabe duda que hemos caminado en las profundidades de nuestro Pacto Bautismal, habiendo buscado servir a Cristo en todas personas, y en amar a nuestro prójimo como a nosotros mismos.

¿Cambiamos las vidas de la gente en El Pedregal? Espero que tal vez un poco. ¿Son transformadas nuestras vidas por la

gente de El Pedregal? No hay suficientes palabras para explicarlo.

En el viajar a la República Dominicana, aprendemos mas de Jesús, del evangelio y del Reino de Dios en una semana que en toda una vida.

No puedo esperar regresar al El Pedregal (y no solo porque las temperatura estará a 40 grados mas cálidos). No puedo esperar porque el trabajo que se hace y la gente con quien lo compartimos me recuerdan de ese lugar en el que el cielo toca la tierra, un "lugar ligero."

Si no han escuchado hablar de esta noción antes, Mindie Burgoyne, una Blogger sobre Espiritualidad Celta. Ella dice que este lugar es el "lugar ligero" y los describe de esta manera: "La verdad mora en estos lugares delgados. La verdad desnuda, cruda y difícil de ver cara a cara. Sin embargo, el confort, la seguridad y la fortaleza de ver esa verdad también reside allí. Los lugares ligeros captan nuestra imaginación, pero disminuyen nuestra existencia. Nos convertimos en gente muy pequeña, pero llegamos a conectarnos y ser parte de algo más grande de lo que podemos percibir."

Estas palabras, creo yo, capturan de una manera muy bella la experiencia del "lugar ligero" y perfectamente describen nuestro viaje a El Pedregal. También explican la pasión de la pregunta que me hizo Jamie Millard hace siete años.

Les agradezco a cada uno de ustedes por hacer posible este viaje al "lugar ligero." Mi oración es que cuando regresemos, nuestra experiencia pueda ayudar hacer mas ligero el lugar que llamamos San Lucas.

Paz, Tim

Peace, Tim

# Compañeros Dominicanos

Editor's note: This past February, a group of 10th and 11th grade students and chaperones from St. Luke's traveled to the Episcopal conference center in the city of Jarabacoa in the Dominican Republic for their biennial mission trip. During their weeklong stay, the missioners worked on building additions onto two homes, totaling four new rooms. They also attended church, worked with the local school children, and were immersed in the local culture- a successful mission trip!



Missioners from St. Luke's playing with village children on the swingset at the Campamento.. Los misioneros de St. Luke's juegan con los niños del pueblo en el columpio del Campamento.



The t-shirt and worship booklet cover for this mission team. La portada de la camiseta y el folleto de adoración para este equipo misionero.

Nota del editor: En febrero pasado, un grupo de estudiantes de grado 10 y 11 y chaperones de St. Luke viajaron al centro de conferencias episcopal en la ciudad de Jarabacoa en la República Dominicana para su viaje de misión bienal. Durante su estadía de una semana, los misioneros trabajaron en la construcción de adiciones en dos casas, totalizando cuatro nuevas habitaciones. También asistían a la iglesia, trabajaban con los niños de la escuela local y estaban inmersos en la cultura local: jun exitoso viaje misionero!



The Rev. Timothy Rich, Rector of St. Luke's, on the second floor balcony of the main dormitory at the Campamento.El Rdo. P. Timothy Rich, rector de St. Luke's, en el balcón del segundo piso del dormitorio principal en el Campamento.

# Compañeros Dominicanos

#### marzo de 2019, p. 11

Editor's note: The Board of Directors of the Dominican Development Group met in Santo Domingo on February 11, 2019. Bishop Quezada, who serves as the DDG's first vice-president, presented this report to the group. This is the text of Bishop Quezada's report to that group.

#### THE DOMINICAN EPISCOPAL CHURCH DDG REPORT FEBRUARY 11th, 2019

Once again we welcome you to our diocese. We have said this repeatedly, that you are a very important part of this great Episcopal family that is increasingly excited to continue carrying out the mission entrusted by Christ to his Church to proclaim his Kingdom and to serve the communities in need of our country. Thank you for all you have done during these 20 years. Thank

you for your contributions and your presence among us.

#### CONTINUING THE RESTRUCTURING OF THE DIOCESE

As I reported at the last meeting, we are in the process of restructuring both ecclesial and administratively. For the ecclesial? restructuring we have formed the



The DDG meeting on February 11, 2019. La reunión de GDD el 11 de febrero de 2019.

Nota del editor: La Junta de Directores del Grupo de Desarrollo Dominicano se reunió en Santo Domingo el 11 de febrero de 2019. El Obispo Quezada, quien se desempeña como primer vicepresidente del DDG, presentó este informe al grupo. Este es el texto del informe del Obispo Quezada a ese grupo.

#### IGLESIA EPISCOPAL DOMINICANA INFORME AL GDD I I DE FEBRERO DE 2019

Una vez más les damos la más cordial bienvenida a nuestra diócesis. Está demás decir lo que hemos dicho reiteradas veces: que ustedes son una parte muy importante de esta gran familia Episcopal que cada día está más entusiasmada en llevar a cabo la misión encomendada por Cristo a su Iglesia para proclamar su Reino y para servir a las comunidades necesitadas de nuestro país. Gracias por todo

> lo que han hecho durante estos 20 años. Gracias por sus aportes y su presencia entre nosotros.

#### CONTINUANDO LA RESTRUCTURACION DE LA DIOCESIS

Como informé en la pasada reunión, estamos en un proceso de restructuración tanto en lo eclesial como en lo administrativo. Para la restructuración eclesial hemos formado el Comité de Desarrollo Congregacional, que tiene como

Congregational Development Committee, whose objective is to coordinate the work of the main diocesan committees, ministries, and groups in order to achieve better results.

#### THIS RESTRUCTURING INCLUDES:

- A study of the state of our congregations. This study is being carried out by the Committee of the State of the Church
- 2) Coordinate and unify the work of the different ministries to follow the vision that the Church has at this time.
- 3) Follow the training programs for Lay Leaders and Congregations.

We currently have four programs for the formation of the laity; one in the Seminary, another in San Pedro de objetivo coordinar el trabajo de los principales comités diocesanos, de los ministerios y de las agrupaciones con el fin de lograr mejores resultados.

#### ESTA RESTRUCTURACION INCLUYE:

- Hace un estudio de la realidad de nuestras congregaciones. Este estudio lo está realizando el Comité de Estado de la Iglesia
- Coordinar y unificar los trabajos de los distintos ministerios para seguir la visión que tiene la Iglesia en estos momentos.
- 3) Seguir los programas de capacitación para líderes laicos y congregaciones.

Actualmente tenemos cuatro programas para la formación de los laicos; uno en el Seminario, otro en San Pedro de

# Compañeros Dominicanos

marzo de 2019, p. 12

Macorís, two in the North and one in the South. Through these programs we are preparing our lay people in different ministries. Each participant is given a license to exercise their ministry in the local church.

Our Evangelism Committee has currently designed an evangelism plan for the entire Diocese. Within this plan is the Evangelism program known as "One plus One" that teaches each member to win over new people to bring them to the church to be part of the community. The Committee promotes the formation of cells or home groups. We hope that with these activities we can have a greater numerical growth in our missions.

For its part, the Christian Education Committee is also doing a Christian Education project for all ages. It has been divided into two areas: the children's area and the adult area. They are working for Christian Education for all ages. Macorís, dos en el Norte y uno el Sur. A través de estos programas estamos preparando nuestros laicos en diferentes ministerios. A cada participante se le da una licencia para ejercer su ministerio en la iglesia local.

Nuestro Comité de Evangelismo actualmente ha diseñado un plan de evangelismo para toda la Diócesis. Dentro de este plan está el programa de Evangelismo conocido como "Uno más Uno" que enseña a cada miembro a conquistar nuevas personas para traerlas a la iglesia para que sean parte de la Comunidad. El Comité promueve la formación de las células o grupos caseros. Esperamos que con estas actividades podamos tener un mayor crecimiento numérico en nuestras misiones. Por su parte el Comité de Educación Cristiana está también haciendo un proyecto de Educación Cristiana para todas las edades. Se ha dividido en dos áreas: Área infantil y área adulta. Ellos están trabajando para que la Educación Cristiana sea para todas las edades.

Surely all these programs, plus the work of the different ministries and groups will allow our missions to grow spiritually and numerically. Likewise, they can have a greater religious and social influence in the community where they are located.

CONSECRATION OF TEMPLES, PURCHASE OF LAND AND REPAIRS In this year we consecrated the following temples.



Bishop Quezada and Missioners from St. Anne's Episcopal Church (Tifton, GA) at the dedication of Iglesia Episcopal Espíritu Santo on October 29. | El Obispo Quezada y los misioneros de la St. Anne's Episcopal Church (Tifton, GA) en la dedicación de la Iglesia Episcopal Espíritu Santo el 29 de octubre. De seguro todos estos programas más el trabajo de los diferentes ministerios y agrupaciones permitirán que nuestras misiones puedan crecer espiritual y numéricamente, y que así mismo puedan tener una mayor influencia religiosa y social en la comunidad donde están ubicados.

CONSAGRACION DE TEMPLOS, COMPRA DE TERRENO Y REPARACIONES.

En este año consagramos los siguientes templos.

- On June 30, I consecrated and dedicated the San Timoteo Temple, in Nizao, Bani.
- 2) On October 29 was the Dedication and Consecration of the Temple of the Espíritu Santo Church, in Las Carreras in Azua.
- November 10th was also the consecration of the Temple Monte de Sión, in Boca Chica.
- On December 16 was the Dedication and Consecration of Verbo Divino Temple in Dajabón.

- El 30 de junio se consagró y dedicó el Templo San Timoteo, en Nizao, Bani.
- EL 29 de octubre fue la dedicación y consagración del Templo de la Iglesia Espíritu Santo, en la Carrera en Azua.
- El 10 de noviembre fue la consagración del Templo Monte de Sión, en Boca Chica.
- 4) El 16 de diciembre fue la dedicación y consagración del Templo Verbo Divino en Dajabón.

# Compañeros Dominicanos

#### **REPAIRS AND LANDS**

We made some repairs and purchased land. The house where the Cristo Salvador Mission works, in Hato Mayor, was repaired and reconditioned so that it would look better. The plan is to create a nursery school in this house, which we want to start operating in August of the next school year.

The same was done at the Maternal in Puerto Plata where we hope to build a building with classrooms to house more students. This building could be built on the land next to the house where the Maternal is currently located.

The San José School has been expanded with 4 more classrooms due to the demand that this institution has in the community. With this expansion we now have approximately 450 students there.

We have bought a piece of land in the cove, in Boca Chica, to build the temple of La Gracia. For the next year Deacon Divina Providencia will take care of the missions La Gracia, Monte de Sión and Santo Tomas. Father Augusto Sandino will continue in charge of the entire complex of San José.



The new classrooms at Colegio Episcopal San José. Las nuevas aulas del Colegio Episcopal San José.

**REPARACIONES Y TERRENOS.** 

Hemos realizado algunas reparaciones y la compra de un terreno. La casa donde funciona la Misión Cristo Salvador, en Hato Mayor, fue reparada y condicionada para que tuviera un mejor aspecto. El plan es crear en esta casa un maternal infantil el cual queremos que comience a funcionar en agosto del próximo año escolar.

Lo mismo se hizo en el Maternal en Puerto Plata en donde esperamos construir un edificio con aulas para albergar más alumnos. Este edificio podría construirse en el terreno que está al lado de la casa donde está actualmente el Maternal.

> El Colegio San José ha sido ampliado con 4 aulas más debido a la demanda que tiene esta institución en la comunidad. En estos momentos tiene aproximadamente unos 450 alumnos.

> Hemos comprado un terreno en la caleta en Boca Chica, para construir el templo de La Gracia. Para el próximo año la Reverenda D. Divina Providencia se encargará de las misiones La Gracia, Monte de Sión y Santo Tomás. El Padre Augusto Sandino continuará encargado de todo el Complejo de San José.

I want to tell you that it is our desire to buy more land in order to build new temples, especially in Dajabón, in La Vega, in Santiago, in San Cristóbal, El Seibo and in Haina. In some of these places the churches have been functioning for more than ten or fifteen years, some in rented houses, or family houses or under an arbor. We pray for this, and we know that God provides. Soon a catalog with our priorities will be published. It will include in some cases the amount we need for each project.

#### ORDINATIONS

In a great renewal activity effective November 26, 2018, 4 Deacons and one priest were ordained: ordained to

Quiero decirles que es nuestro deseo comprar más terrenos con el fin de construir nuevos templos, especialmente en Dajabón, La Vega, Santiago, San Cristóbal, El Seibo y Haina. En algunos de estos lugares algunas de las iglesias han estado funcionando por más de diez o quince años en casas alquiladas o en casas de familia o debajo de un árbol. Oramos por esto y sabemos que Dios provee. Próximamente se editará un catálogo con nuestras prioridades y que incluirá en algunos casos el monto que necesitamos para cada proyecto.

#### ORDENACIONES

En una gran actividad de renovación efectuada el 26 de noviembre 2018, fueron ordenados 4 diáconos y un

# Compañeros Dominicanos

marzo de 2019, p. 14

the diaconate were Bileysi Diaz, Divina Providencia Matos, Marcos Castellanos and Isaac Emilio Pringle. José Abreu was ordained to the priesthood. Currently they are all assigned in different missions.

#### THE ADMINISTRATION OF THE DIOCESE

As I reported in the past, we are working on the administrative reorganization of the Diocese. In the administrative area, we hired a company last year to visit our institutions, give us a report, and offer some recommendations on the administrative management we must have at the Diocesan level. This report was

delivered to me and to the Finance Committee. The Finance Committee has begun to take steps to organize the system.

#### A computerized

accounting system for the Diocesan Office and our institutions will be installed. A manual of accounting procedures will also be created. A company will be contracted to supervise and audit the accounts of the Diocese and the institutions. Also, this year we will have in our



From left: Miguelina Jorge, Melvina Dinsey, and Tom McGowan in the new diocesan education office. De izquierda a derecha: Miguelina Jorge, Melvina Dinsey, y Tom McGowan en la nueva oficina de educación diocesana.

office the Department of Episcopal Schools. It will be directed by Lic. Miguelina Jorge, current director of the San Andres Episcopal School.

The Board of Education continues to work with Tom McGowan and a missionary team in the formation and training of the rectors, school directors and administrators. These courses have been important and have served to improve the quality of our schools.

We are negotiating with Estancia Infantil - CONDEI and the Dominican Ministry of Education so that some of our schools have a residence on the one hand and others pass to the public sector. These negotiations with both institutions are very advanced. presbítero. Fueron ordenados al diaconado Bileysi Díaz, Divina Providencia Matos, Marcos Castellanos e Isaac Emilio Pringle. Actualmente están todos asignados en diferentes misiones.

#### LA ADMINISTRACION DE LA DIOCESIS

Como informé en el pasado, estamos trabajando en la Organización de la Administración de la Diócesis. En lo administrativo contratamos el año pasado una compañía para que visitara nuestras instituciones, nos diera un informe y ofreciera algunas recomendaciones sobre el manejo administrativo que debemos tener a nivel

> diocesano. Este informe fue entregado a mi persona y al Comité de Finanza. El Comité de Finanza ha comenzado a dar pasos para organizar el sistema administrativo de la Diócesis.

Se instalará un sistema computarizado para la contabilidad de la Oficina Diocesana y de nuestras instituciones y se creará un manual de procedimientos contables. Se contratará una compañía para supervisar y auditar las cuentas de la Diócesis y de las instituciones. También este año tendremos en nuestra oficina el

Departamento de los Colegios Episcopales. Estará dirigido por la Lic. Miguelina Jorge, actual directora del Colegio Episcopal San Andrés.

La Junta de Educación sigue trabajando con Tom McGowan y un equipo misionero en la formación y capacitación de los rectores, directores y administradores. Estos cursos han sido importantes y han servido para mejorar la calidad de nuestros colegios.

Estamos negociando con Estancia Infantil - CONDEI y el Ministerio de Educación para que algunos de nuestros Colegios tengan Estancia por un lado y otros pasen al Sector Público. Estas negociaciones con ambas instituciones están muy avanzadas.

# Compañeros Dominicanos

#### MISSION OFFICE

Our Mission Office has a new member who is with us in this meeting, Mr. Miquea Santivil Luis, a young man who has accompanied missionary groups in his church and in other places. He is a member of the San José Church in Boca Chica. He will receive and accompany the missionary groups, and help in the work of the Mission office and other works of the Diocese. It is a great honor for us to have him

with us. He will also represent the Diocese as a DDG member.

#### SELF-SUSTAINABILITY

This is a topic that cannot be underestimated due to the implications it has on the development of our Church.As reported last year at the DDG meeting, we plan to make

the missions grow more



Miquea Santivil Luis

in number and help more in the budget of the diocese.We have requested some churches increase their contributions. Two churches increased their contribution to the salary of their clergy in 2019.

We continue to plan some self-sustainability projects. These projects will be presented to the Finance Committee and the Planning and Development Committee for their support and follow-up.

It is our hope that the DDG will continue to support us as it has been doing for many years. On the other hand, we have institutions like Trinity Wall Street that want to support us to achieve this sustainability. We also want to manage some aid offered by the city councils and the State that can be used for the development of our institutions and churches.

#### CONTRIBUTION TO TEC

In the General Convention it was approved that each diocese pays a quota of 15% of its budget. Because we cannot make this contribution, we asked the Treasurer of the TEC office to exempt us from this contribution and allow us to make a proposal which was accepted by the

#### **OFICINA DE MISION**

Nuestra oficina de Misión cuenta con un nuevo miembro quien está con nosotros en esta reunión, el Señor Miquea Santavil Luis, un joven que ha acompañado a grupos misioneros en su iglesia y en otros lugares. Es miembro de la Iglesia San José, en Boca Chica. Recibirá y acompañará a los grupos misioneros, ayudará en el trabajo de la oficina de Misión y los demás

> trabajos de la Diócesis. Es para nosotros gran honor tenerlo con nosotros. El también representará a la Diócesis en el DDG.

#### AUTO-SOSTENIBILIDAD

Este es un tema que no puede faltar debido a las implicaciones que tiene en el desarrollo de nuestra Iglesia. Como informé anteriormente en la reunión del DDG el año pasado, nuestor plan es que las misiones crezcan más en número y aporten más en el presupuesto de la diócesis. Hemos

logrado que algunas iglesias aumenten su cuota. Dos aumentaron su aporte al salario del clero en este año 2019.

Seguimos planificando algunos proyectos de auto sostenibilidad. Estos proyectos serán en su momento presentados al Comité de Finanzas y al Comité de Planificación y Desarrollo para su apoyo y seguimiento.

Es nuestra esperanza que el DDG continúe apoyándonos como lo ha estado haciendo por muchos años. Tenemos por otro lado instituciones como Trinity que desean apoyarnos para lograr esta sostenibilidad. También queremos gestionar algunas ayudas que ofrecen los ayuntamientos y el Estado y que pueden servir para el desarrollo de nuestras instituciones e iglesias.

#### APORTE A TEC

En la Convención General se aprobó que cada diócesis pague una cuota del 15% de su presupuesto. Debido a que no podemos hacer este aporte, solicitamos al Tesorero de la Oficina de TEC exonerarnos de este aporte y permitirnos hacer una propuesta la cual fue

# Compañeros Dominicanos

#### marzo de 2019, p. 16

Treasury of the Church. It consisted in increasing our quota of the last year from \$12,000 to \$15,000 dollars with the possibility of periodically reviewing our budget

acogida por Tesorería de la Iglesia. La misma consistió en aumentar nuestra cuota del año pasado de 12,000 a 15,000 dólares con la posibilidad de periódicamente

every year and the disposition that we have to increase our quota to TEC.

Finally, we are very sad to know that Julius and Julia Ariail and David Morrow will not be with us in this important organization. I hope that even if they are not with us at the DDG, they can continue to visit us and help us as they have for many years. To them, thank you very much.



The Dominican diocesan office in Santo Domingo. La oficina diocesana en Santo Domingo.

hacer una revisión cada año de nuestro presupuesto y la disposición que tenemos para aumentar nuestra cuota a TEC.

Finalmente nos sentimos muy tristes al saber que Julius y Julia Ariail y David Morrow no estarán con nosotros en este importante organismo. Espero que aunque no estén con nosotros en el DDG puedan continuar visitándonos y ayudándonos como lo han hecho por muchos años. A ellos,

muchísimas gracias.

Fielmente en Cristo,

Faithfully in Christ,

The Rt. Rev. Moisés Quezada Mota Diocesan Bishop Rvdmo. Moisés Quezada Mota Obispo Diocesano



The Episcopal churches in the Dominican Republic |. Las iglesias episcopales en la República Dominicana.

The 61st Annual Convention of the Episcopal Diocese of the Dominican Republic met at Iglesia Episcopal San Marcos in Haina on Friday and Saturday, February 8-9, 2019. These are photographs from that convention. La 61<sup>a</sup> Convención Anual de la Diócesis Episcopal de la República Dominicana se reunió en la Iglesia Episcopal San Marcos en Haina el viernes y el sábado, 8 y 9 de febrero de 2019. Estas son fotografías de esa convención.



# Compañeros Dominicanos

### marzo de 2019, p. 18



# Compañeros Dominicanos

marzo de 2019, p. 19

On Sunday, February 10, the Rt. Rev. Moisés Quezada Mota, Bishop of the Episcopal Diocese of the Dominican Republic, dedicated a fire engine that had been donated by the family of David Morrow, DDG Treasurer, for the use of the fire department in the city of Baní. The dedication took place at Iglesia Episcopal La Transfiguración in Bani, where the Rev. Vicente Peña serves as Vicar. On Monday, February 11, the fire engine was in action putting out a grass fire in one of the neigborhoods of Baní.

El domingo 10 de febrero, El Rdmo. Moisés Quezada Mota, Obispo de la Iglesia Episcopal Dominicana, dedicó un camión de bomberos que había sido donado por la familia de David Morrow, Tesorero de DDG, para el uso del departamento de bomberos en la ciudad de Baní. La dedicación tuvo lugar en la Iglesia Episcopal La Transfiguración en Bani, donde el Reverendo Vicente Peña se desempeña como Vicario. El lunes 11 de febrero, el camión de bomberos estaba en acción apagando un incendio en uno de los vecindarios de Baní.



# Compañeros Dominicanos

marzo de 2019, p. 20









# Compañeros Dominicanos



St. Peter's Savannah GA Optical Clinic Team

St. Peter's Savannah GA Cataract Surgical Team

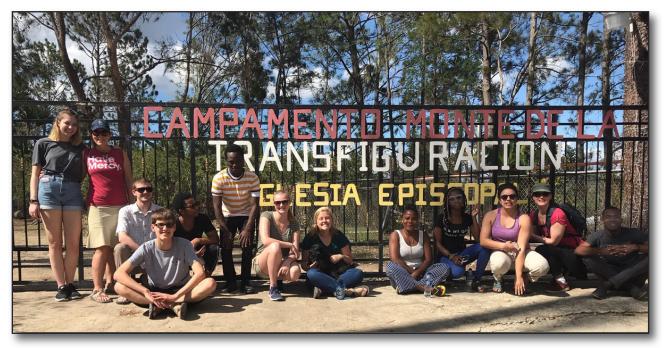




St. Luke's, East Greenwich Rhode Island

Mission Teams in January-March 8, 2019

Equipos de misión en enero - 8 de marzo de 2019.



Cross-Cultural Immersion Team from Dioceses of Haiti and Tennessee



St. Catherine's School (Richmond, VA)

# Mission Teams in January-March 8, 2019

Equipos de misión en enero - 8 de marzo de 2019.

# Compañeros Dominicanos



The twenty-five board members and guests from twelve dioceses at the meeting of the Board of Directors of the Dominican Development Group in Santo Domingo on February 11, 2019. From left to right, first row: The Rt. Rev. William J. Skilton (Dominican Republic); the Rt. Rev. Wendell N. Gibbs (Michigan, Second Vice-President); the Rt. Rev. Moisés Quezada Mota (Dominican Republic, First Vice-President); the Rt. Rev. Michael Garrison (Southwest Florida); the Rev. Ed Miller (Virginia, President). Second row: Patricia Martin (Dominican Republic); Debbe Causey (South Carolina); the Rev. Deacon Beth Drew (Western Michigan); Joy Holl (South Carolina); Sally Thompson (Southwest Florida); Bill Kunkle (Southwest Florida, Executive Director); Karen Carroll (Southwest Florida); The Rev. Ricardo Lopez (Northwest Texas). Third and Fourth rows: Julius Ariail (Georgia); Katie Forsyth (Eastern Michigan); John Gruetzmacher (Tennessee); the Rev. Marshall Huey (South Carolina); the Rev. Deacon Alexander Romero (Dominican Republic); the Rev. Canon Juan Màrquez (Dominican Republic); Miquea Saintivil Luis (Dominican Republic); Tom McGowan (Nebraska); Michael Sosnowski (Water Missions - Charleston, South Carolina); Charlie Nakash (Dominican Republic).



Pat Cordova



Fr. Ricardo Lopez

#### THANKYOU! !GRACIAS!

The Dominican Development Group gratefully acknowledges the assistance of Pat Cordova (Georgia) and the Rev. Ricardo Lopez (Northwest Texas) in translating some of these articles.

El Grupo de Desarrollo Dominicano reconoce la ayuda de Pat Cordova (Georgia) y Rdo. P. Ricardo Lopez (Noroeste de Texas) en la traducción de de algunos de estos artículos.

# Compañeros Dominicanos

#### COMPANIONS IN MISSION: DIOCESAN CONTACTS

Although many dioceses send mission teams serve God through the Episcopal Diocese of the Dominican Republic, eleven are formal Companion Dioceses.

#### **Central Gulf Coast**

The Rt. Rev. James R. Kendrick 850-434-7337 russell@diocgc.org

#### **Dominican Republic**

The Rt. Rev. Moisés Quezada 809-688-6014 mquezada@iglepidom.org

#### **Eastern Michigan**

Katie Forsyth 877-752-6020 kforsyth@eastmich.org

#### Georgia

Julia Ariail 229-563-0074 juliacariail@gmail.com

### Michigan

Eric Travis 313-833-4418 etravis@edomi.org

**Nebraska** Representative pending

Northwest Texas The Rev. Ricardo Lopez 432-894-5202 padrericklopez@gmail.com

The Episcopal Church in South Carolina The Rev. Jason Roberson 843-810-4120 jroberson@holycrossfm.org

#### Southeast Florida

The Ven. Dr. Bryan A. Hobbs 954-450-7247 dochobbs@diosef.org

#### COMPAÑEROS EN MISION: CONTACTOS DIOCESANOS

Aunque muchas diócesis envian equipos de misión para servir a Dios a través de la Iglesia Episcopal Dominicana, once son formalmente Diócesis Compañeras.

> **Southwest Florida** The Rt. Rev. Michael Garrison 941-556-0315 mgarrison@episcopalswfl.org

#### Western Louisiana

The Rev. Seth Donald (337) 936-8490 rector@stmichaelslc.com

#### Western Michigan

The Rev. Deacon Beth Drew 269-816-8230 bethdrew7@gmail.com

Publisher's Note: Compañeros Dominicanos is distributed via email by the Dominican Development Group. Edited by Julius and Julia Ariail and the Rt. Rev. William J. Skilton. Those wishing to submit information for distribution may contact Julia and Julius Ariail, 5802 Long Pond Road, Lake Park GA USA 31636-2712; (229) 563-0209; email <julius.ariail@gmail.com>.

http://www.dominicandevelopmentgroup.org https://facebook.com/dominicandevelopmentgroup https://twitter.com/dominicandg https://instagram.com/dominicandevelopmentgroup Nota del Editor: *Compañeros Dominicanos* es distribuido por email por el Grupo de Desarrollo Dominicano. Editado por Julius y Julia Ariail y Rvdmo.William J. Skilton. Las personas que deseen mandar información para su distribución puede ponerse en contacto con Julia and Julius Ariail, 5802 Long Pond Road, Lake Park GA USA 31636-2712; (229) 563-0209; email <julius.ariail@gmail.com>.

http://www.dominicandevelopmentgroup.org https://facebook.com/dominicandevelopmentgroup https://twitter.com/dominicandg https://instagram.com/dominicandevelopmentgroup